



Aan mijnen vriend den Heere JOZEF WAUTERS

# Wiegelied

(BERCEUSE-WIEGENLIED)

Op: 31 .(a)

*Woorden van*

*FLORENS VAN DURME*

Getoonzet door

OSCAR VAN DURME

Antwerpen GUST. FAES Uitgever  
25, Beddenstraat.

Alle rechten van uitvoeren, namaken, vertalen voorbehouden.

657

# WIEGELIED BERCEUSE WIEGENLIED

FLORENS VAN DURME.

OSCAR VAN DURME. Op. 31<sup>a</sup>

**CANTO.** Traagzaam en kalm. ♩ = 104.

Kom — nog een kus op uw' ro - zi - ge  
 Tiens! — un bai - ser sur ta bou - che de  
 Komm — noch ein Kuss dei - nen ro - si - gen

**PIANO.** Adagio sostenuto.

ka - ken Slaap dan zacht wijl Gods en - - - gien  
 ro - se Puis, en fant, dans mes bras re -  
 Wan - - - gen Schrafe dann sacht oh - ne jeg li - ches

*p*

Ped

*wat sneller*

wa - ken: Stoei — met hen mée, Ken het heil der Eng' - len  
 - po - sel! An - ge in - no - cent goute aus - si de l'an - ge  
 Ban - gen En - ge - lein sanft schenkt dir süs - sen Frie - den

*più animato*

Ped \* Ped \* Ped \* Ped \*

*f* *vertragend.*

Eer de gal zich aan d'ho - ning komt men - - - - - glen  
 Paix pro - fon - de, bon - heur sans mé - lan - - - - - ge  
 Eh' die Gal - le, das Weh dir be - schie - - - - - den.

*cre - - - - - scen - - - - - do*

*f* *pp*

Ped \* Ped \* Ped Ped Ped

Eens zal kom - mer uw spon - de be -  
 Quand sou - cis mer trouble ront tes doux  
 Einst wird Kum - mer im Her - zen dir

Ped Ped Ped Ped

*wat inhoudend* *f*

- klim - men, Die ver - jaagt - - - - - zaal' ge - droo - men en schim  
 rê - ves Le sou - ri - - - - re aus - si fui - - ra de tes lê -  
 na - gen Und die se - - - - li - gen Träu - me ver - ja -

*piu riten.* *f*

Ped

*wat trager en teederlijk.*

- men Slaap dan o knaap - je eer be - goo - che - lings -  
 - vres Dors donc, mon an - ge car la blan - che ma -  
 - gen! Schlaf drum, o Knäb - - lein, bis die sorg - lo - sen

*mf dolce piu lento.*

Ped \* Ped Ped Ped

- roe - - de Eens uw wieg-jen ont - vliedt too - ve - rens - moe -  
 - gi - - e Du ber - ceau dis - pa - rait de la vi -  
 Stun - - den Dei - ner Ju - gend für im - mer ent - schun -

- de. Slaap dan want  
 - e. Dors donc en  
 - den. Schla - - fe, denn

In tijdwijze.  
*p*

*riten.* Tempo I<sup>o</sup>  
*pp* *pp*

nimmer heeft 't kwisti - ge le - ven Ee - ne zoe - te - re  
 paix car pour toi la na - tu - re A ré - ser - vé les  
 nim - mer wird 's künfti - ge Le - ben Ei - ne herr - li - chere

wat inhoudend.

*pp* *pp* *riten.*

teug dan aan 'twichtje ge - ge - ven.  
 fleurs, la frai che ver du - re .  
 Zeit dir Kin - de - lein ge - ben .

traagzaam vertragend.

*f* *Lento.* *pp* *pp* *ppp*